

32000L0039

16.6.2000

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 142/47

DYREKTYWA KOMISJI 2000/39/WE**z dnia 8 czerwca 2000 r.****ustanawiająca pierwszą listę indykatywnych wartości granicznych narażenia na czynniki zewnętrzne podczas pracy w związku z wykonaniem dyrektywy Rady 98/24/EWG w sprawie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników przed ryzykiem związanym z czynnikami chemicznymi w miejscu pracy****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 98/24/WE z dnia 7 kwietnia 1998 r. w sprawie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników przed ryzykiem związanym ze środkami chemicznymi w miejscu pracy ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 2,

uwzględniając opinię Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa, Higieny i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy dyrektywy 98/24/WE Komisja ma zaproponować cele europejskie w formie wskaźnikowych wartości granicznych ryzyka zawodowego w celu zabezpieczenia pracowników przed ryzykiem chemicznym, które zostaną ustalone na szczeblu Wspólnoty.
- (2) Komisja, wypełniając to zadanie, korzysta z pomocy Komitetu Naukowego ds. Limitów Ryzyka Zawodowego dla Czynników Chemicznych (SCOEL), ustanowionego przez decyzję Komisji 95/320/WE ⁽²⁾.
- (3) Dla dowolnego czynnika chemicznego, dla którego ustanowiono na szczeblu Wspólnoty wskaźnikowe wartości graniczne ryzyka zawodowego, Państwa Członkowskie, uwzględniając wartość graniczną ustaloną dla Wspólnoty, są zobowiązane do ustalenia krajowej wartości granicznej ryzyka zawodowego, określającej jego charakter zgodnie z krajowymi przepisami i praktyką.
- (4) Wskaźnikowe wartości graniczne ryzyka zawodowego powinny być traktowane jako ważna część całościowego podejścia mającego na celu zabezpieczenie zdrowia pracowników w miejscu pracy przed zagrożeniami wynikającymi ze stosowania niebezpiecznych związków chemicznych.
- (5) Pierwszy i drugi wykaz wskaźnikowych wartości granicznych ryzyka zawodowego został ustanowiony w dyrektywie Komisji 91/322/EWG ⁽³⁾ oraz 96/94/WE ⁽⁴⁾ w ramach postanowień dyrektywy Rady 80/1107/EWG z dnia 27 listopada 1980 r. w sprawie zabezpieczenia

pracowników przed zagrożeniami związanymi z kontaktem z czynnikami chemicznymi, fizycznymi oraz biologicznymi w pracy ⁽⁵⁾.

- (6) Dyrektywa 80/1107/EWG traci moc, począwszy od dnia 5 maja 2001 r. zgodnie z dyrektywą 98/24/WE.
- (7) Właściwe jest ponowne ustanowienie w ramach dyrektywy 98/24/WE wskaźnikowych wartości granicznych ryzyka zawodowego ustanowionych przez dyrektywy 91/322/EWG oraz 96/94/WE w ramach dyrektywy 80/1107/EWG.
- (8) Wykaz w Załączniku zawiera substancje wymienione w Załączniku do dyrektywy 96/94/WE i obejmuje inne czynniki, dla których SCOEL zarekomendował wskaźnikowe wartości graniczne ryzyka zawodowego po ocenie najnowszych danych naukowych dotyczących wpływu czynników zawodowych na stan zdrowia, uwzględniając dostępność technik pomiarowych. Mając na uwadze wymienione wcześniej przyczyny oraz dla celów przejrzystości, dyrektywa 96/94/WE powinna zostać preredagowana.
- (9) Konieczne jest ustalenie wartości granicznych krótkotrwałego ryzyka zawodowego dla niektórych substancji przy uwzględnieniu skutków ich krótkotrwałego działania.
- (10) W stosunku do niektórych czynników należy także wziąć pod uwagę możliwość ich penetracji przez skórę, aby zapewnić możliwie najlepsze zabezpieczenie.
- (11) Niniejsza dyrektywa stanowi praktyczny krok naprzód w kierunku osiągnięcia społecznego wymiaru rynku wewnętrznego.
- (12) Środki ustalone przez niniejszą dyrektywę są zgodne z opinią komitetu powołanego na mocy art. 17 dyrektywy Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy ⁽⁶⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Niniejszym ustanawia się dla Wspólnoty wskaźnikowe wartości graniczne ryzyka zawodowego dla czynników chemicznych wymienionych w Załączniku.

⁽¹⁾ Dz.U. L 131 z 5.5.1998, str. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 188 z 9.8.1995, str. 14.

⁽³⁾ Dz.U. L 177 z 5.7.1991, str. 22.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 338 z 28.12.1996, str. 86.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 327 z 3.12.1980, str. 8.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1.

Artykuł 2

Państwa Członkowskie ustanowią krajowe wskaźnikowe wartości graniczne ryzyka zawodowego dla czynników chemicznych wymienionych w Załączniku, uwzględniając wartości przyjęte dla Wspólnoty.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 31 grudnia 2001 r. O fakcie tym niezwłocznie powiadamiają Komisję.

Przyjęte przez Państwa Członkowskie przepisy będą zawierać odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie przekażą Komisji tekst przepisów prawa krajowego, przyjętych w zakresie objętym niniejszą dyrektywą.

Artykuł 4

Dyrektywa 96/94/WE traci moc, począwszy od dnia, o którym mowa w art. 3 ust. 1.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie 20. dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 6

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 czerwca 2000 r.

W imieniu Komisji

Anna DIAMANTOPOULOU

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

WSKAŹNIKOWE WARTOŚCI GRANICZNE RYZYKA ZAWODOWEGO

Einecs ⁽¹⁾	CAS ⁽²⁾	Nazwa czynnika chemicznego	Wartości graniczne				Uwagi ⁽³⁾
			Osiem godzin ⁽⁴⁾		Krótkotrwałe ⁽⁵⁾		
			mg/m ³ ⁽⁶⁾	ppm ⁽⁷⁾	mg/m ³ ⁽⁶⁾	ppm ⁽⁷⁾	
200-467-2	60-29-7	Eter dietylowy	308	100	616	200	–
200-662-2	67-64-1	Aceton	1 210	500	–	–	–
200-663-8	67-66-3	Chloroform	10	2	–	–	Skóra
200-756-3	71-55-6	1,1,1-trichloroetan	555	100	1 110	200	–
200-834-7	75-04-7	Etyloamina	9,4	5	–	–	–
200-863-5	75-34-3	1,1-dichloroetan	412	100	–	–	Skóra
200-870-3	75-44-5	Fosgen	0,08	0,02	0,4	0,1	–
200-871-9	75-45-6	Chlorodifluorometan	3 600	1 000	–	–	–
201-159-0	78-93-3	Butanon	600	200	900	300	–
201-176-3	79-09-4	Kwas propionowy	31	10	62	20	–
202-422-2	95-47-6	o-ksylen	221	50	442	100	Skóra
202-425-9	95-50-1	1,2-dichlorobenzen	122	20	306	50	Skóra
202-436-9	95-63-6	1,2,4-trimetylobenzen	100	20	–	–	–
202-704-5	98-82-8	Kumen	100	20	250	50	Skóra
202-705-0	98-83-9	2-fenylopropen	246	50	492	100	–
202-849-4	100-41-4	Etylobenzen	442	100	884	200	Skóra
203-313-2	105-60-2	ε-kaprolaktam (pył i opary)	10	–	40	–	–
203-388-1	106-35-4	Heptan-3-on	95	20	–	–	–
203-396-5	106-42-3	p-ksylen	221	50	442	100	Skóra
203-400-5	106-46-7	1,4-dichlorobenzen	122	20	306	50	–
203-470-7	107-18-6	Alkohol allilowy	4,8	2	12,1	5	Skóra
203-473-3	107-21-1	Glikol etylenowy	52	20	104	40	Skóra
203-539-1	107-98-2	1-metoksy-2-propanol	375	100	568	150	Skóra
203-550-1	108-10-1	4-metylopentan-2-on	83	20	208	50	–
203-576-3	108-38-3	m-ksylen	221	50	442	100	Skóra
203-603-9	108-65-6	Octan 2-metoksy-1-metyloetylu	275	50	550	100	Skóra
203-604-4	108-67-8	Mezytylen (trimetylobenzeny)	100	20	–	–	–
203-628-5	108-90-7	Chlorobenzen	47	10	94	20	–
203-631-1	108-94-1	Cykloheksanon	40,8	10	81,6	20	Skóra
203-632-7	108-95-2	Fenol	7,8	2	–	–	Skóra
203-726-8	109-99-9	Tetrahydrofuran	150	50	300	100	Skóra
203-737-8	110-12-3	5-metyloheksan-2-on	95	20	–	–	–
203-767-1	110-43-0	Heptan-2-on	238	50	475	100	Skóra
203-808-3	110-85-0	Piperazyna	0,1	–	0,3	–	–
203-905-0	111-76-2	2-butoksyetanol	98	20	246	50	Skóra
203-933-3	112-07-2	Octan 2-butoksyetylu	133	20	333	50	Skóra

Einecs ⁽¹⁾	CAS ⁽²⁾	Nazwa czynnika chemicznego	Wartości graniczne				Uwagi ⁽³⁾
			Osiem godzin ⁽⁴⁾		Krótkotrwale ⁽⁵⁾		
			mg/m ³ ⁽⁶⁾	ppm ⁽⁷⁾	mg/m ³ ⁽⁶⁾	ppm ⁽⁷⁾	
204-065-8	115-10-6	Eter dimetylowy	1 920	1 000	–	–	–
204-428-0	120-82-1	1,2,4-trichlorobenzen	15,1	2	37,8	5	Skóra
204-469-4	121-44-8	Trietyloamina	8,4	2	12,6	3	Skóra
204-662-3	123-92-2	Octan izopentylu	270	50	540	100	–
204-697-4	124-40-3	Dimetyloamina	3,8	2	9,4	5	–
204-826-4	127-19-5	N,N-dimetyloacetamid	36	10	72	20	Skóra
205-480-7	141-32-2	Akrylan <i>n</i> -butylu	11	2	53	10	–
205-563-8	142-82-5	<i>n</i> -heptan	2 085	500	–	–	–
208-394-8	526-73-8	1,2,3-trimetylobenzen	100	20	–	–	–
208-793-7	541-85-5	5-metyloheptan-3-on	53	10	107	20	–
210-946-8	626-38-0	Octan 1-metylobutylu	270	50	540	100	–
211-047-3	628-63-7	Octan pentylu	270	50	540	100	–
	620-11-1	Octan 3-pentylu	270	50	540	100	–
	625-16-1	Octan <i>tert</i> -amylu,	270	50	540	100	–
215-535-7	1330-20-7	Ksilen, mieszanina izomerów, czysty	221	50	442	100	Skóra
222-995-2	3689-24-5	Sulfotep	0,1	–	–	–	Skóra
231-634-8	7664-39-3	Fluorowodór	1,5	1,8	2,5	3	–
231-131-3	7440-22-4	Srebro, metaliczne	0,1	–	–	–	–
231-595-7	7647-01-0	Chlorowodór	8	5	15	10	–
231-633-2	7664-38-2	Kwas ortofosforowy	1	–	2	–	–
231-635-3	7664-41-7	Amoniak, bezwodny	14	20	36	50	–
231-954-8	7782-41-4	Fluor	1,58	1	3,16	2	–
231-978-9	7783-07-5	Selen	0,07	0,02	0,17	0,05	–
233-113-0	10035-10-6	Bromowodór	–	–	6,7	2	–
247-852-1	26628-22-8	Azydek sodu	0,1	–	0,3	–	Skóra
252-104-2	34590-94-8	(2-metoksymetyloetoksy)-propanol	308	50	–	–	Skóra
		Fluorki, nieorganiczne	2,5	–	–	–	–

⁽¹⁾ Einecs: Europejski Wykaz Istniejących Substancji Chemicznych.

⁽²⁾ CAS: Numer rejestracyjny agencji Chemical Abstract Service.

⁽³⁾ Adnotacja „Skóra” przy limicie ryzyka zawodowego oznacza możliwość znacznego wychwytu związku przez skórę.

⁽⁴⁾ Oznaczona lub obliczona, w odniesieniu do okresu referencyjnego ośmiogodzinnej, średniej ważonej czasem.

⁽⁵⁾ Wartość graniczna, powyżej której nie powinno dochodzić do ekspozycji i która odnosi się do okresu piętnastominutowego, chyba że ustalono inaczej.

⁽⁶⁾ mg/m³: miligram na metr sześcienny powietrza przy temperaturze 20 °C i ciśn. 101,3 kPa.

⁽⁷⁾ ppm: część związku chemicznego na milion części objętości powietrza (ml/m³).